

SAFFRON

SAF•FRON

LE SAFRAN EST UN PRODUIT AGRICOLE CLASSÉ DANS LA FAMILLE DES ÉPICES. IL EST OBTENU PAR LA CULTURE DE CROCUS SATIVUS

SAF•FRAAN

SPECERIJ EN KLEURSTOF UIT DE STAMPERS VAN EEN KROKUSSOORT

SAF•FRON

ORANGE-YELLOW FLAVOURING AND FOOD COLOURING MADE FROM THE DRIED STIGMAS OF A CROCUS.

ASIAN

ENTRÉES / VOORGERECHTEN / STARTERS

BEIGNETS DE POULETS A LA TAIWANESE 鸡油条 €9,00

BEIGNETS DE POULET FRITS, SEPT ÉPICES, THAI BASILIC / GEFRITUURDE KIPPEN BEIGNETS, THAISE BASILICUM, ZEVEN SPECERIJEN / DEEP FRIED CHICKEN BEIGNETS, 7 SPIVE SPICE, THAI BASIL

CHÀ CIÒ €10,00

ROULEAUX DE PRINTEMPS VÉGÉTARIENS / VEGETARISCHE VIETNAMESE LOEMPIA'S / VEGETARIAN SPRING ROLLS

RAVIOLI JAPONAIS 日本のラビオリ €9,00

RAVIOLI JAPONAIS, PORC, PONZU / JAPANESE RAVIOLI, VARKENS VLEES, PONZU / JAPANESE RAVIOLI, PORK, PONZU

WONTON SOUPE 馄饨汤 €10,00

SOUPE WONTON, SCAMPI, PORC / WONTON SOEP MET SCAMPI'S EN VARKENS VLEES / WONTON SOUP WITH SHRIMP AND PORK

TAKO SU たこ酢 €12,00

CALAMAR, CONCOMBRE, WAKAME, MISO / OCTOPUS, KOMKOMMER, WAKAME, MISO / CALAMARI, CUCUMBER, WAKAME, MISO

PLATS PRINCIPAUX / HOOFDGERECHTEN / MAIN COURSES

CURRY THAI CURRY AU LAIT DE COCO หนมไก่ €15,00

POULET, EPICE DE CURRY, LAIT DE COCO, RIZ / KIP, KERRIE SPIJS, KOKOSNOOT MELK, RIJST / CHICKEN, CURRY SPICES, COCONUT MILK, RICE

ÉMINCÉ DE BŒUF SICHUAN 四川辣椒牛肉 €14,00

CONTRE- FILET, POIVRE DE SICHUAN, RIZ / ENTRECÔTE, SICHUAN PEPER, RIJST / SIRLOIN, SICHUAN PEPPER, RICE

CREVETTES TIGRÉES MÍNG XIÁ 糖醋虾 €16,00

CREVETTES TIGREES, AIGRE-DOUX, RIZ / TIJGERGARNALEN, ZOETZUUR, RIJST / TIGER PRAWNS, SWEET AND SOUR, RICE

RIZ SAUTÉ AU POULET 翻炒鸡饭 €11,00

POULET, RIZ SAUTÉ, OEUF / KIP, GEBAKKEN RIJST, EI / CHICKEN, FRIED RICE, EGG

NOUILLES SAUTE AUX SCAMPIS 用虾炒面条 €14,00

SCAMPIS, NOUILLES SAUTÉES / SCAMPI, GEBAKKEN NOODLES / SHRIMP, STIR-FRY NOODLES

ITALIANO

ENTRÉES /VOORGERECHTEN / STARTERS

ARANCINI (V) €10,00

3 BOULES DE RISOTTO AUX CHAMPIGNON / 3 GEBAKKEN CHAMPIGNON RISOTTO BALLETTJES
/ 3 BAKED MUSHROOM RISOTTO BALLS

BISTECCA ALLA TARTARA ENTRÉE: €11,00 PLAT PRINCIPAL: €15,00

TARTARE DE BŒUF, PARMESAN XO, ROQUETTE, POMME GAUFRETTE / TARTAAR VAN RUND,
PARMESAN XO, RUCOLA, AARDAPPEL WAFEL / BEEF TARTARE, PARMESAN XO, ROCKET,
"GAUFRETTE" POTATO

CEASAR SALAD €13,00

ŒUF MOLLET, SALADE ROMAINE, ANCHOIS, SUPRÊME DE POULET / ZACHT GEKOOKT EITJE,
ROMEINSE SLA, ANJOVIES, KIPFILET / SOFT EGG, ROMAINE LETTUCE, ANCHOVIES, CHICKEN
BREAST

MINISTRONE (V) €9,00

HARICOTS BORLOTTI, COURGETTE, CAROTTE, VERMICELLE / BORLOTTI BONEN, COURGETTE
GETTE, WORTEL VERMICELLI / BORLOTTI BEANS, COURGETTE, CARROT, VERMICELLI

RAVIOLI DI FUNGHI PORTOBELLO E RICOTTA (V) €13,00

CHAMPIGNONS DE PORTOBELLO, FROMAGE RICOTTA / PORTOBELLO CHAMPIGNONS, RICOTTA
KAAS / PORTOBELLO MUSHROOMS, RICOTTA CHEESE

PLAT PRINCIPAL / HOOFDGERECHTEN / MAIN COURSE

VITELLO ALLA MILANESE €19,00

ESCALOPE DE VEAU, SALSА AUX TOMATES, CITRON, PURÉE DE POMME DE TERRE / KALFSLEN-
DE, TOMATEN SALSА, CITROEN, AARDAPPEL PUREE / VEAL ESCALOPE, TOMATO SALSА, LEMON
MASHED POTATO

CAPONATA SICILIANA DI PESCE DORATO €20,00

FILET DE DORADE, CÂPRES, PIGNON DE PIN / DORADE FILLET, KAPPERTJES, PIJNBOOMPITTEN
/ FILLET OF DORADE, CAPERS, PINE NUTS

LINGUINE ALLA BOLOGNESE €10,00

BOLOGNAISE TRADITIONNELLE / TRADITIONELE BOLOGNAISE / TRADITIONAL BOLOGNAISE

SPAGHETTI AL SALMONE E ZAFFERANO €17,00

SPAGHETTI CUIT AU FOND DE SAFRAN, SAUMON, PARMESAN / SPAGHETTI IN SAFFRAAN FOND
GEKOOKT, ZALM, PARMESAN / SPAGHETTI COOKED IN SAFFRON STOCK, SALMON, PARMESAN

PARMIGIANA DI MELANZANE (V) €15,00

AUBERGINE, MOZZARELLA, PARMESAN, TOMATE / AUBERBINE, MOZZARELLA, PARMESAN,

LOCAL

ENTRÉES /VOORGERECHTEN / STARTERS

CROQUETTES DE CREVETTES GRISES €12,00

TARTARE DE TOMATE, PERSIL FRIT, CITRON / TARTAAR VAN TOMAAT, GEFRITUURDE PETERSELIE, CITROEN / TOMATO TARTARE, FRIED PARSLEY, LEMON

SALADE DE LÉGUMES OUBLIÉS (V) €12,00

FENOUIL, PANAIS, CÈLERI RAVE, TOPINAMBOUR / VENKEL, PASTINAAK, KNOLSELDERIJ, AARDPEER / FENNEL, PARSNIP, CELERIAC, JERUSALEM ARTICHOKE

CREVETTES TIGRÉES MARINÉES À L'AIL €15,00

CREVETTES TIGRÉES, AIL, PERSIL, CITRON / TIJGERGARNALEN, KNOFLOOK, PETERSELIE, CITROEN / TIGER PRAWNS, GARLIC, PARSLEY, LEMON

CASSOLETTE DE PÉTONCLES €12,00

POIREAUX, PÉTONCLES, MOUSSELINE DE SAFRAN / PREI, KLEINE ST JACOBS SCHELPELEN UIT DE OVEN, SAFFRAAN SAUS / LEEK, SMALL OVEN BAKED SCALLOPS, SAFFRON SAUCE

PAIN DU BIÈRE AVEC ENDIVE ET SAUMON MARINÉ €13,00

PAIN DU BIÈRE, ENDIVE, SAUMON MARINÉ / BIER BROOD, ANDIJVIE, GEPEKELDE ZALM / BEER BREAD, ENDIVE, CURED SALMON

PLAT PRINCIPAL / HOOFDGERECHTEN / MAIN COURSES

FILET PUR GRILLE €23,00

FILET PUR, BÉARNAISE, FRITE MAISON À LA GRAISSE DE CANARD / Tournedos, BÉARNAISE, FRIETEN IN EENDENVET GEBAKKEN / FILLET OF BEEF, BÉARNAISE, HOMEMADE DUCK FAT CHIPS

CHICON GRATINÉ A LA MINUTE AU JAMBON D'ARDENNE €14,00

CHICON, FROMAGE BLANC, JAMBON D'ARDENNE / WITLOF, COTTAGE KAAS, ARDEENSE HAM / CHICORY, COTTAGE CHEESE, HAM FROM THE ARDENNES

VIAGE BURGER €13,00

BRIOCHE, 250GR BŒUF, FROMAGE D'ABBAYE, CONFIT D'OIGNON / BRIOCHE, 250GR BEEF, ABDIJ KAAS, UIENKONFIJT / BRIOCHEBUN, 250GR BEEFBURGER, CHEESE FROM THE ABBEY, ONION CONFIT

'STOVERIJ' FLAMANDE RAGOÛT DE JOUES DE PORC €15,00

LEFFE BRUNE, PURÉE DE POMME DE TERRE / GESTOOFDE VARKENSWANGETJES, LEFFE BRUIN, AARDAPPEL PUREE / BRAISED PIG CHEEKS, BELGIAN BROWN BEER, MASHED POTATO

CUISSE DE COUCOU DE MALINES €17,00

CITROUILLE, THYM, OIGNON ROUGE, POMMES DE TERRES / POOT VAN DE MEHELSE KOEKOEK, POMPOEN, THIJM, RODE UI, AARDAPPELEN / CHICKENLEG FROM BELGIUM BREED, PUMPKIN, THYME, POTATOES

MENU OF THE MONTH

€29,00

STARTER

SCALLOP CARPACCIO SCENTED WITH VANILLA AND CITRUS FRUIT

CARPACCIO DE SAINT-JACQUES PARFUMÉ À LA VANILLE ET AUX
AGRUMES

CARPACCIO VAN SINT-JAKOBSNOTEN MET VANILLE EN CIT-
RUSVRUCHTEN

MAIN

GUINEA-FOWL FILLET WITH WILD MUSHROOMS, PARSNIP PUREE, CO-
LOURED CAULIFLOWER

FILET DE PINTADEAU AUX CHAMPIGNONS DES BOIS, PURÉE DE PA-
NAIS R ET CHOU-FLEUR DE COULEUR

FILET VAN PARELHOENTJE MET BOSPADDENSTOELEN, PUREE VAN
PASTINAAK EN GEKLEURDE BLOEMKOOL

DESSERT

ICE CREAM LOG WITH FRUIT & CHOCOLATE
BÛCHE GLACÉE AVEC DES FRUITS ET DU CHOCOLAT
IJSSTRONK MET FRUIT & CHOCOLADE

SPECIALS

€29,00

COTE À LOS IRLANDAISE

SOLE MEUNIÈRE

DESSERTS

DAME BLANCHE

€7,00

DAME BLANCHE TRADITIONELLE, CHOCOLAT CHAUD, CHANTILLY ET BISCUIT / TRADITIONELE
DAME BLANCHE, WARME CHOCOLADE SAUCE SLAGROOM EN KOEKJE / TRADITIONAL DAME
BLANCHE, HOT CHOCLATE, WHIPPED CREAM AND BISCUIT

MOELLEUX

€7,00

MOELLEX AU CHOCOLAT FONDANT MAISON ET SA GLACE VANILLE / HUIS BEREIDE CHOCO-
LADEMOELLEUX MET VANILLE-IJS / HOME MADE CHOCOLATE FONDANT WITH VANILLA
ICE-CREAM

CRÈME BRULÉE

€7,00

CRÈME BRULÉE CLASSIQUE / KLASIEKE CRÈME BRULÉE / CLASSIC CRÈME BRULÉE

SALADE DE FRUIT

€6,00

SALADE DE FRUIT MAISON / HUISGEMAAKTE FRUIT SALADE / HOME-MADE FRUIT SALAD

KOFFIE

ESPRESSO / LONGO / DECAF

€ 2,60

CAPPUCINO / LATTE

€ 3,10

ICE COFFEE / CHOC-O-LAIT

€ 3,60

LAIT CHAUD / HOT MILK / WARME MELK

€ 2,60

DOUBLE ESPRESSO

€ 4,20

CAFÉS ALCOOLISÉS / KOFFIE MET ALCOHOL / COFFEE WITH ALCOHOL

IRISH COFFEE (JAMESON)

€ 9,00

ITALIAN COFFEE (AMARETTO DISARONNO)

€ 9,00

FRENCH COFFEE (MARTELL VS)

€ 9,00

PALAIS DU THÉ

€ 2,80

CHINESE GREEN TEA / VERVEINE / VERBENA / BREAKFAST TEA / EARL GREY
/THÉ DU HAMMAM

THÉ A LA MENTHE FRAÎCHE / MUNT THEE / FRESH MINT

€ 3,20

WINE

DOMAINE TERRE DIEU

GLASS BOTTLE

BLANC / WITTE / WHITE
ROUGE / ROOD / RED
ROSÉ

€ 3,70 € 19,00

BLANC / WITTE / WHITE

1/2 BOTTLE BOTTLE

PINOT GRIS, KUEHN,
FRANCE, ALSACE

€ 16,00 € 23,00

CHABLIS, DOMAINE JEAN-MARC BROCARD,
BOURGOGNE, FRANCE

€ 21,00 € 38,00

PRIMA NATURE, GERARD BERTRAND, VIN BIOLOGIQUE
LANGUEDOC, FRANCE

€ 22,00

SAUVIGNON "LE BOUQUET"
LOIRE, FRANCE

€ 26,00

MÂCON FUISSE "LES MONTS"
BOURGOGNE, FRANCE

€ 28,00

ROUGE / ROOD / RED

1/2 BOTTLE BOTTLE

LA TORRE PRIMITIVO, DI MANDURIA
PUGLIA, ITALIE

€ 23,00

VACQUEYRAS "BOISERAIE" OGIER
RHÔNE, FRANCE

€ 33,00

DOMAINE BOUSQUET, ORGANIC MALBEC,
ARGENTINA, TUPUNGATO UCO VALLEY, MENDOZA

€ 12,00 € 21,00

GIGONDAS, DENTILLES, OGIER & FILS,
RHÔNE, FRANCE

€ 47,00

CHÂTEAU NOTTON, MARGAUX, 2013
FRANCE, BORDEAUX

€ 57,00

ROSÉ

BOTTLE

GRIS BLANC
LANGUEDOC, FRANCE

€ 20,00